

# BRAZILIAN MICRO AND SMALL BUSINESS SUPPORT SERVICE

SEBRAE - ブラジル零細・小企業支援サービス機関



# SMALL BUSINESS IN BRAZIL

## ブラジルにおける小規模ビジネスの構成割合



# Small Business In Brazil

## ブラジル小規模ビジネスのピラミッド

(ブラジル零細・小企業法 法律第123/2006号)

# Small Business In Brazil

\*\*\* according to the General Law of MSE - Lei 123/2006

零細企業: 年間売上13万USDルまで  
420万社

個人事業主: 年間売上3万USDルまで  
360万社

小企業: 年間売上180万USDルまで  
56万社

### Small enterprise

Up to R\$ 3,6 millions  
(US\$ 1,8 million)

Challenge of innovation  
イノベーションへの挑戦

### Micro enterprise

Up to R\$ 360 thousand  
(US\$ 130 thousand)

Challenge of management  
マネジメントへの挑戦

### Individual Entrepreneur

Up to R\$ 60 thousand  
(US\$ 30 thousand)

Challenge of productive inclusion  
生産的インクルージョンへの挑戦

560 thousand of  
small enterprises

4,2  
millions

3,6  
millions

Base: 2013

# About SEBRAE

---

The Brazilian Micro and Small Business Support Service is a non-profit autonomous institution. Established in 1972, it was a government agency until 1990, when it was transformed into a private entity of public interest.



SEBRAE(零細・小企業支援サービス機関)

非営利自治体、1972年設立、  
1990年までは政府機関であったが、  
同年公益民間団体に変更。

# Mission

To promote competitiveness and sustainable development of micro and small businesses and to foster entrepreneurship.

## ミッション

零細・小企業の競争力及び持続可能な発展を促進すると共に、起業家精神を育成する。



# SEBRAE in Brazil

SEBRAE's Headquarter +  
27 Regional Offices

SEBRAE SÃO PAULO  
33 Branches  
98 Branches in partnership  
35 Sebraemovel



ブラジル国内での拠点

全国統括本部+27地方支部

サンパウロ州のSEBRAE

33支部

98提携支部

35移動式相談所 (Sebraemovel)

# Governing Board

## 運営体制

## Deliberative Council

- National
- Regional (27 States)

## Executive Direction

- National: Chief Executive Officer  
Technical Director  
Director of Administration and Finance
- Regional: Director - Superintendent  
(27 States) Technical Director  
Director of Administration and Finance

### 評議員会

全国統括本部  
地方(27州)

### 執行部

全国統括本部: CEO  
技術ディレクター、  
経営・財務ディレクター

地方(27州): 取締役  
技術ディレクター  
経営・財務ディレクター



**全国評議会運営体制**

CNI - 全国工業連合

CNA - 全国農業連合

CNC - 全国商業連合

CACB - ブラジル商業・起業協会連合

ANPEI - 全国革新的起業対象研究&開発協会

ANPROTEC - 全国先端技術起業促進機関協会

FINEP - 企画・融資研究機関 (科学技術省)

ABDE - ブラジル開発金融機関協会

BNDES - 社会経済開発銀行

BB - ブラジル銀行

CEF - 連邦貯蓄銀行

ABASE - ブラジル全州 SEBRAE支部協会

SMPE - 零細・小企業担当局 (連邦省庁)

Receita estimada do universo das MPEs paulistas:

**R\$ 568,1 bilhões<sup>(1)</sup>**

Crescimento de

**R\$ 10,9 bilhões** sobre 2012



ESTIMATED REVENUE FROM  
THE PAULISTAS' MICRO AND  
SMALL BUSINESS  
US\$ 256 BILLIONS

GROWTH OF  
US\$4,9 BILLION  
ABOUT 2012

2013年度  
サンパウロ州内での  
零細・小企業の総売上

2,560億USDル

対前年比49億USDル増

Fonte: Elaborado pelo Sebrae-SP a partir de dados da pesquisa Indicadores Sebrae-SP / SEADE (Fev/2014).

Nota: <sup>(1)</sup> Em R\$ de dezembro de 2013. Deflator: INPC-IBGE.

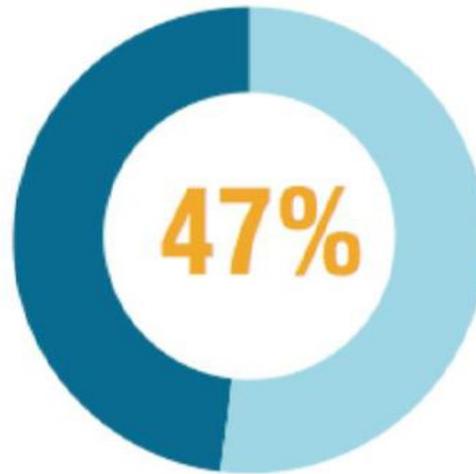
# MSE PARTICIPATION IN THE ECONOMY OF SÃO PAULO - 2012

2012年度サンパウロ州経済に占める零細・小企業の割合

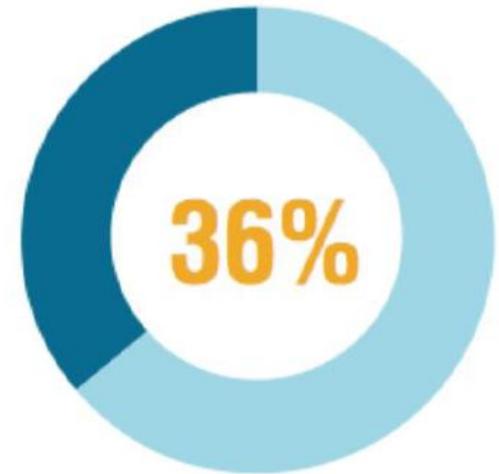
零細・小企業    ● Micro and Small Business  
中・大企業    ● Medium and large Business



COMPANIES



JOB



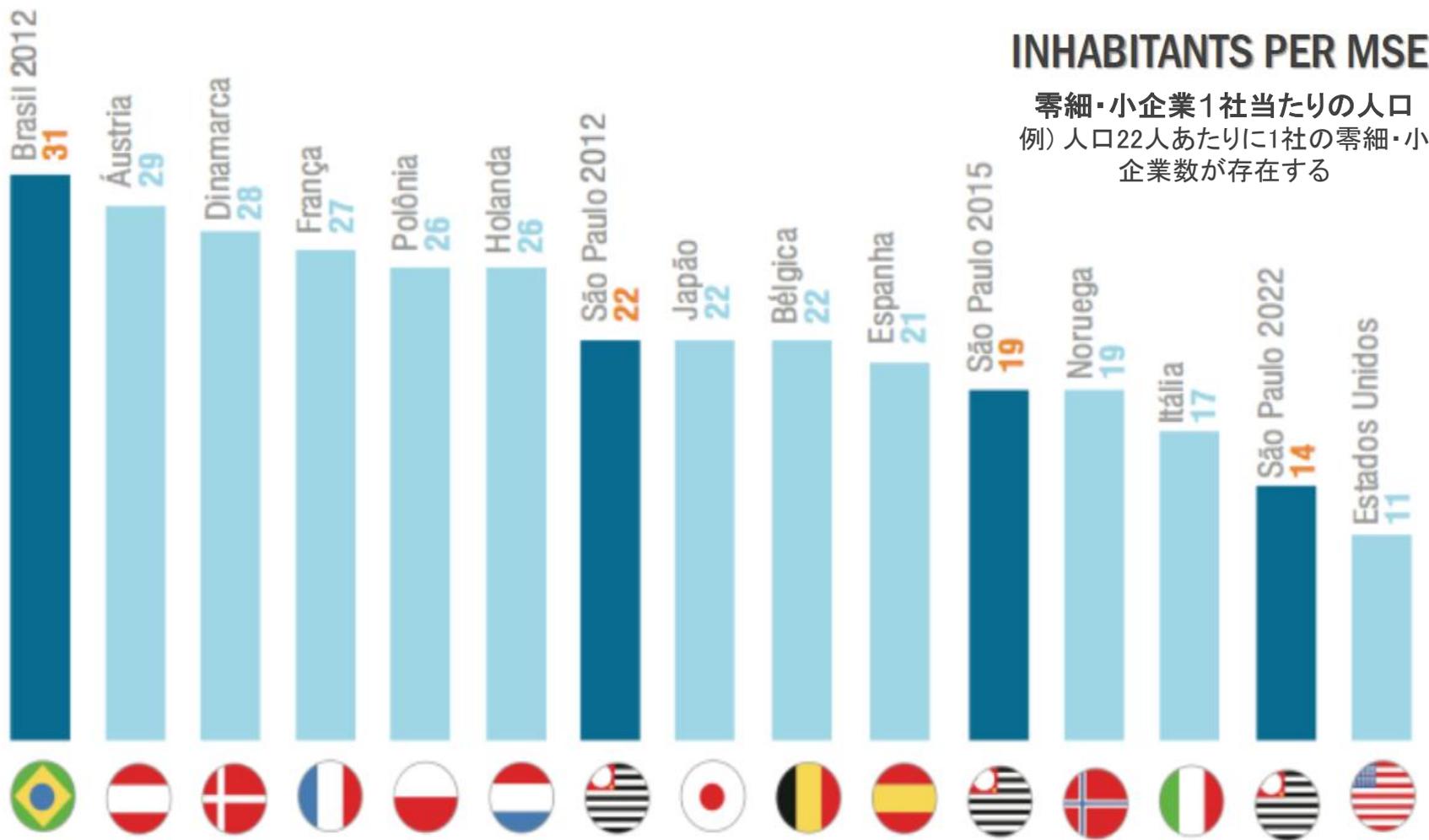
WAGES

Fonte: Elaborado pelo Sebrae-SP/ Inteligência de Mercado, a partir da RAIS/ MTE (2012). Nota: exclusive setor financeiro.

州内  
企業数の  
99%

州内  
労働力の  
47%

州内で  
支払われている給料の  
36%

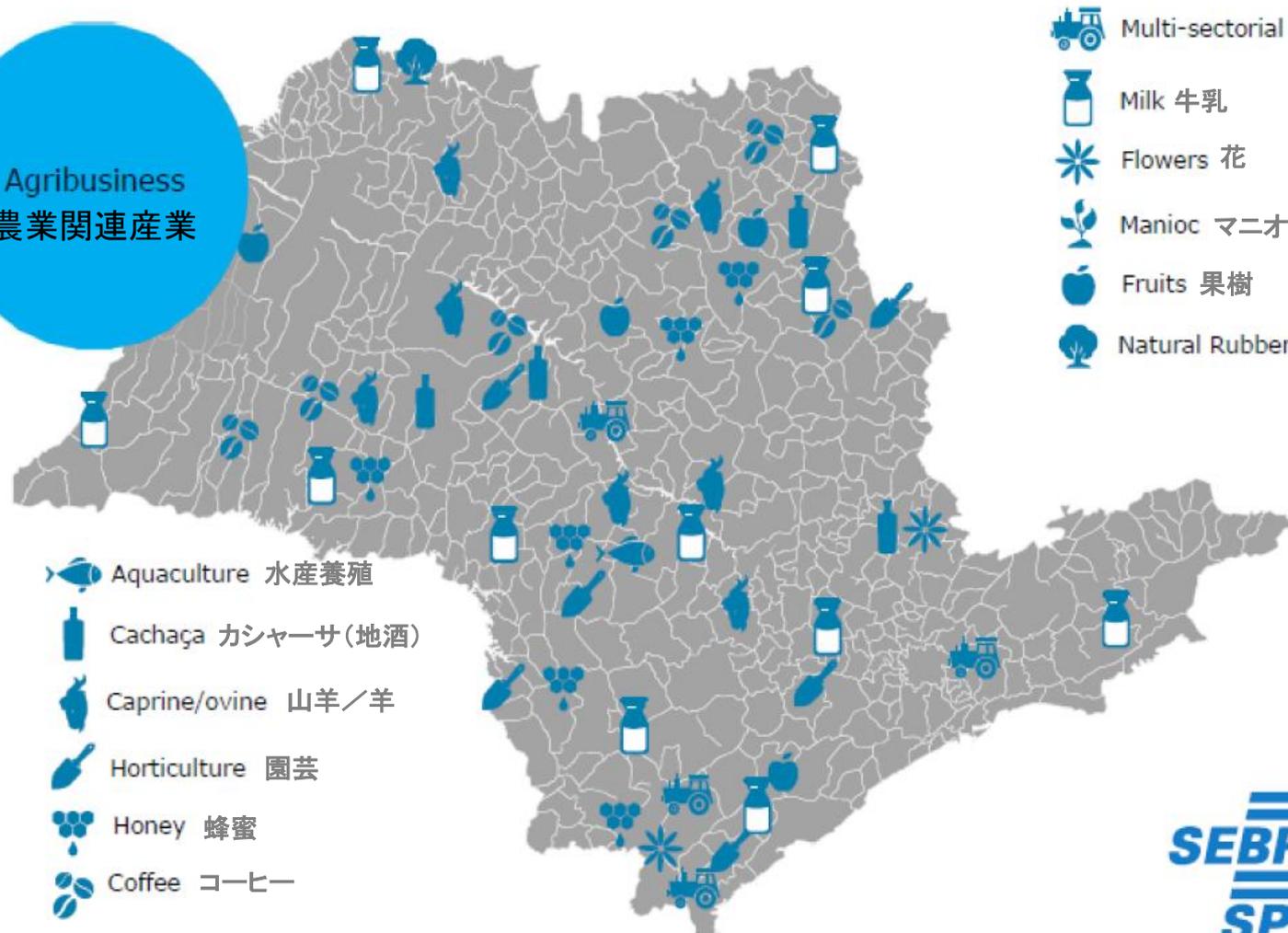


Fonte: Elaborado pelo Sebrae-SP/Inteligência de Mercado, a partir da RAIS/ MTE de 2012 (São Paulo e Brasil), população estimada IBGE(2012), European Commission (2013, para países da Europa), SBA (2010, para os EUA) e JSBRI (2009, para o Japão).

# Institutional 地域別産業マップ

## Territorial Action

Agribusiness  
農業関連産業



- Multi-sectorial 多部門
- Milk 牛乳
- Flowers 花
- Manioc マニオク(キャッサバ)
- Fruits 果樹
- Natural Rubber 天然ゴム

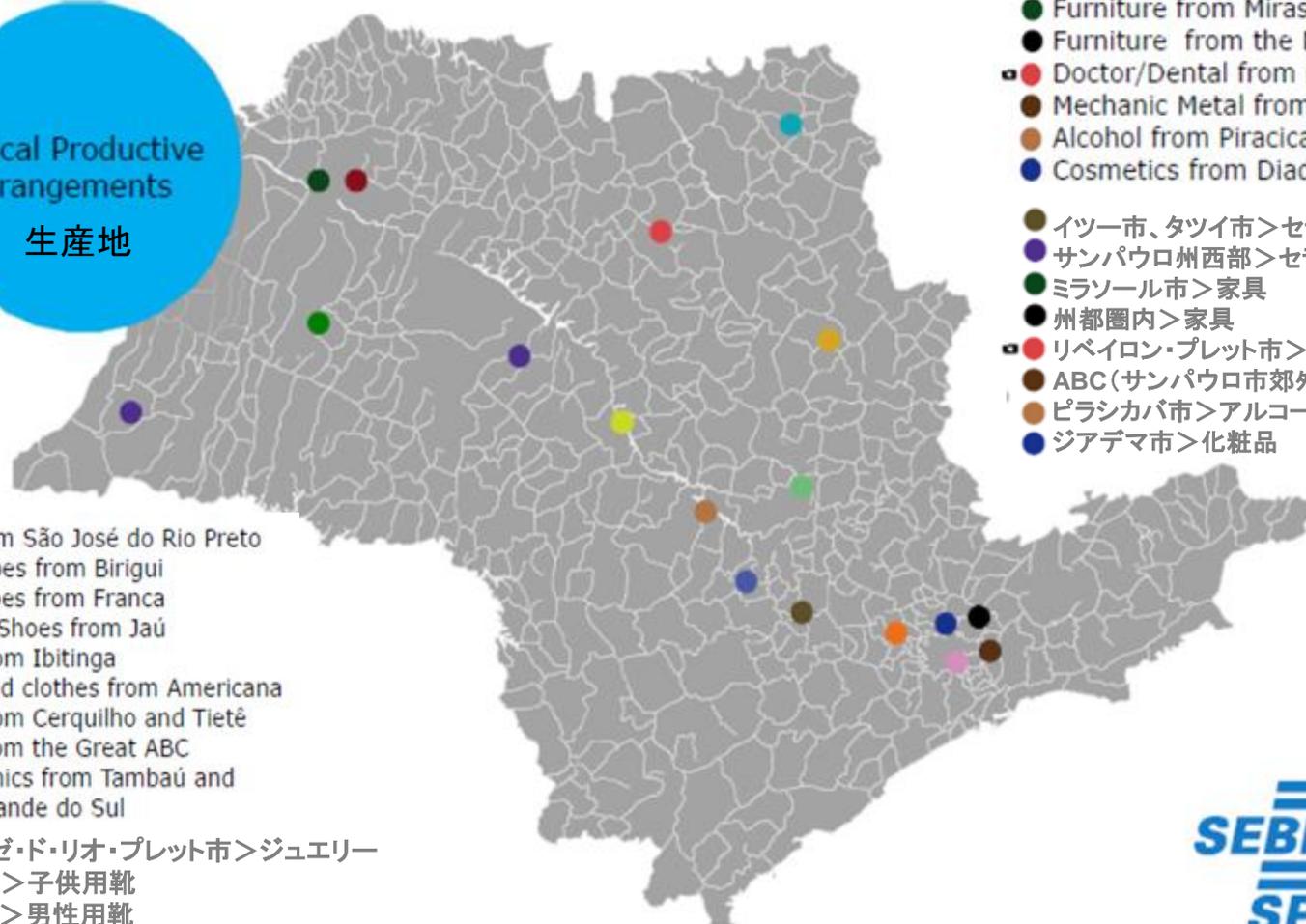
- Aquaculture 水産養殖
- Cachaça カシャーサ(地酒)
- Caprine/ovine 山羊/羊
- Horticulture 園芸
- Honey 蜂蜜
- Coffee コーヒー



# Institutional 地域別産業マップ

## Territorial Action

Local Productive Arrangements  
生産地



- Red Ceramics from Itu and Tatui
- Red Ceramics from Oeste Paulista
- Furniture from Mirassol
- Furniture from the Metropolitan Region
- Doctor/Dental from Ribeirão Preto
- Mechanic Metal from the Great ABC
- Alcohol from Piracicaba
- Cosmetics from Diadema
- イツー市、タツイ市>セラミック
- サンパウロ州西部>セラミック
- ミラソール市>家具
- 州都圏内>家具
- リベイロン・プレット市>医療・歯科サービス
- ABC(サンパウロ市郊外)>機械金属
- ピラシカバ市>アルコール
- ジアデマ市>化粧品

- ● Jewels from São José do Rio Preto
- ● Kids' s Shoes from Birigui
- ● Men' s Shoes from Franca
- ● Women' s Shoes from Jaú
- ● Clothes from Ibitinga
- Textiles and clothes from Americana
- Clothes from Cerquillo and Tietê
- ● Plastics from the Great ABC
- ● Red Ceramics from Tambaú and Vargem Grande do Sul
- ● サン・ジョゼ・ド・リオ・プレット市>ジュエリー
- ● ビリグイ市>子供用靴
- ● フランカ市>男性用靴
- ● ジャウ市>女性用靴
- ● イビチンガ市>衣類製造
- アメリカナ市>繊維及び衣類
- セルキリオ市、チエテ市>衣類
- ● ABC(サンパウロ市郊外)>プラスチック
- ● タンバウ市、ヴァルジェン・グランデ・ド・スール市>セラミック

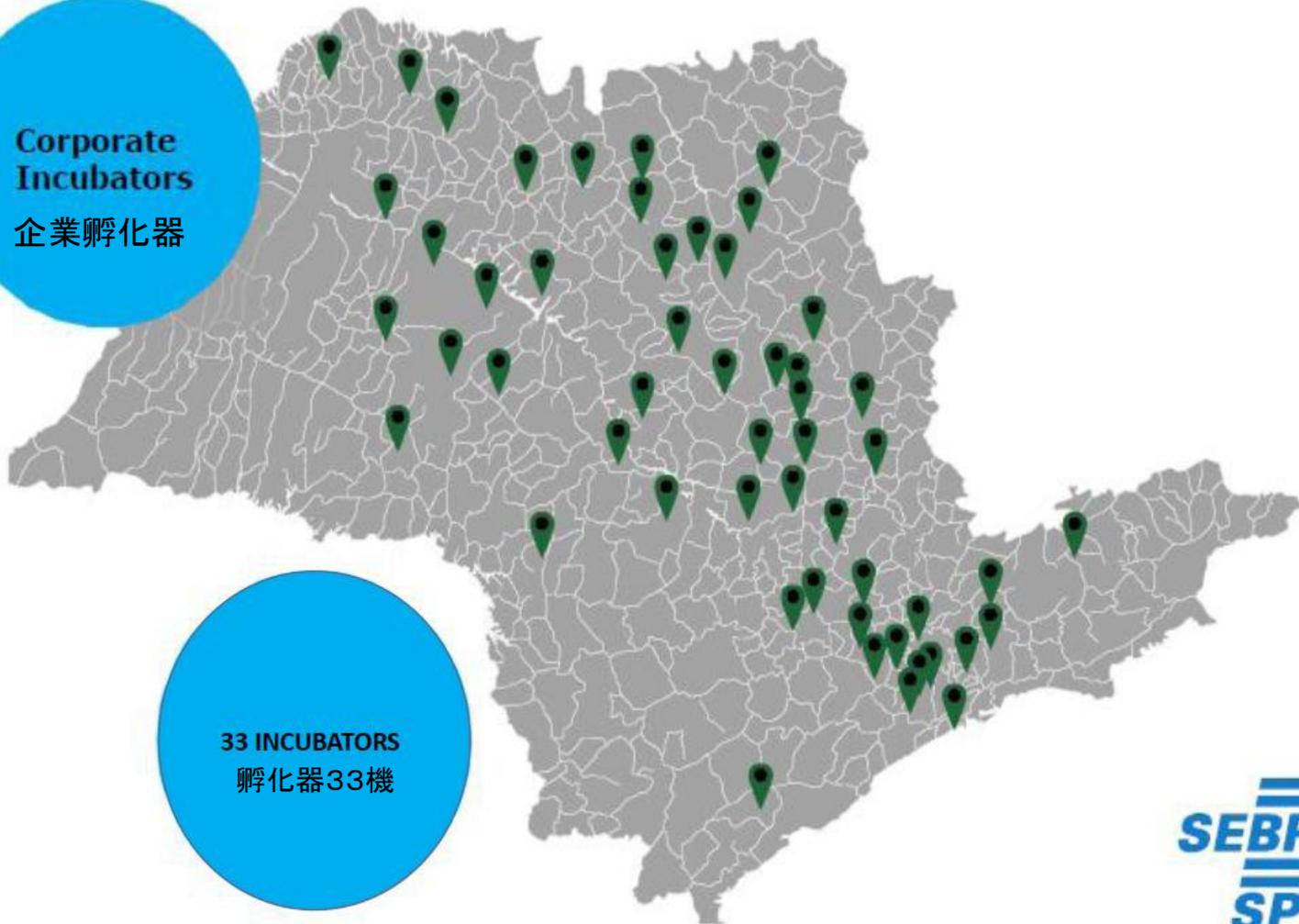


# Institutional 制度の領土組織業種

## Territorial Action

Corporate  
Incubators  
企業孵化器

33 INCUBATORS  
孵化器33機



# SEBRAE's Customers

## SEBRAEの顧客

潜在的な起業家  
Potential Entrepreneur

Enterprise  
企業

Entrepreneur  
起業家



Urban  
都市

Rural  
農村

個人事業主  
Individual  
Entrepreneur

Without a business  
事業無し

Own Business  
自営企業主



Rural Producer  
農村栽培者



Fisherman  
漁師

Micro Enterprise  
零細企業

Small Business 小企業

SEBRAEは、情報を広く共有すると共に、零細・小企業がアクセスしやすい知識ネットワークを確立するために、伝統技術と先端技術を活用しています。

# PRACTICE

## Products and Services

製品 & サービス

SEBRAE takes advantage of traditional and new technologies in order to spread information and establish a network of knowledge accessible to micro and small companies.

### Courses and lectures

コース&講義

on-site and e-learning

オンサイト&Eラーニング

### Information and consultancy

インフォメーション&コンサルティング

Individual and group

個人&グループ

### Publications

出版

Books, guides, CD's

本、ガイド、CDs

### Acces to Markets

マーケットへのアクセス

Fairs, trade missions, exhibitions and business meetings

見本市、ビジネスミッション、展示会並びにビジネスマッチング

### Awards

賞与

Young entrepreneur, Women entrepreneurs, Mayor entrepreneurs, Journalism and MSE competitiveness, SEBRAE's challenge

青年起業家賞、女性起業家賞、起業家市長賞、ジャーナリズム&零細・小企業競争力賞、SEBRAEチャレンジ賞





Fornecer apoio a micro-empresas e empreendedores individuais através de serviços de consultoria focados em habilidades gerenciais.



Apoio aos pequenos negócios no acesso a serviços de inovação e tecnologia de forma subsidiada.



Oferece a empresas de pequeno porte práticas inovadoras por intermédio de Agentes Locais de Inovação.



Oferece soluções customizadas para pequenas empresas através de consultorias individuais, cursos, workshop e palestras.



Oportunidades de negócios em setores prioritizados antes, durante e após o evento mobilizador Copa do Mundo 2014.



Promove o desenvolvimento regional e a inclusão produtiva nas regiões economicamente menos desenvolvidas do Brasil, como parte da estratégia do Governo Federal.



Busca o incremento da competitividade das micro e pequenas empresas da indústria, comércio, serviços e agronegócios pela sua inserção nas cadeias de valor de grandes e médias corporações.

Educação Empreendedora

Objetiva ampliar, promover e disseminar a educação empreendedora nas instituições de ensino com vistas à consolidação da cultura empreendedora.

# NATIONAL PROGRAMS

国家プログラム



## Business to Business

Provides support to entrepreneurs and micro enterprises through consulting services focused on management skills.

マネジメントスキルに焦点を当てたコンサルティングサービス  
を通じて起業家や零細企業への支援提供



Helps small businesses to access solutions on innovation by bringing together technology services providers (i.e. science parks and innovation centers) and MSE.

技術サービス業者と零細・小企業の提携による  
小規模ビジネスのイノベーションにおけるソリューションを提供  
(例: サイエンスパーク、イノベーションセンター)



ローカル・イノベーション・エージェント

## Local Innovation Agent

Provides on-site consultancy on innovative practices  
for MSE through Local Innovation Agents.

零細・小企業のための革新的な実践を通じてローカルコンサルティングを推進



SEBRAEプラス  
**SEBRAE Plus**

Offers a set of customized business solutions to small enterprises through individualized consultancy, workshops, training courses and lectures.

個別コンサルティング、ワークショップ、トレーニングコースや講演会等、小規模ビジネス向けにカスタマイズされたビジネスソリューションの提供



Helps to promote business opportunities for MSE in the context of major sport events (2014 FIFA World Cup and the 2016 Olympic Games)

主要スポーツイベントにおける零細・小企業のためのビジネスチャンス  
促進を援助(2014年ワールドカップ&2016年のオリンピック)



Programa Nacional Sebrae nos  
**TERRITÓRIOS DA  
CIDADANIA**

SEBRAE国家プログラム「市民の場」

## SEBRAE in the Citizenship Territories

Promotes regional development and productive inclusion in the least economically developed regions of Brazil included in the Federal Government Strategy.

連邦政府の戦略に含まれているブラジル  
における発展途上地域の開発と生産的インクルージョンの促進

# Marcio Bertolini

---

Unidade de Atendimento Setorial - International Affairs

55(11) - 3177-4668

marciobrf@sebraesp.com.br

[www.sebrae.com.br](http://www.sebrae.com.br) e [www.sebraesp.com.br](http://www.sebraesp.com.br)

Ou ligue para 0800 570 0800

